



Military users,  
refer to this map as:  
Référence de cette carte  
pour usage militaire:

SERIES  
MAP  
EDITION

A 701  
66 P/2  
1 MCE

SÉRIE  
CARTE  
ÉDITION

66 P/2

EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE

ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE

ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD

CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE

SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA

AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING; STATION; STOP

CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT

BRIDGE

PONT

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE

BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN

MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE

ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT

TOUR; POINT DE REPÈRE

WELL: OIL, GAS, TANK; WATER

PUITS: PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT

MINE; GRAVIER

CUTTING, EMBANKMENT

DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY  
WITH MONUMENT AND NUMBER

FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE  
PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED

LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY

LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY

LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY

LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY

LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA,  
BOUNDARY APPROXIMATE

LIMITE DE SURFACE REPÈRE,  
LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED

COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS

COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT

POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION

REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE

POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE

COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE

LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND

TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED);  
STRING BOG

MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX;  
FONDRÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS

LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS

RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS

ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA;  
POLYGONS

TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA  
POLYGOINES

PALSA BOG

FONDRÈRE DE PALSE

DAM; WHARF

BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine

CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine

DEBRIS COVERED ICE

GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO

PINGO

DITCH

FOSSÉ

CONTOURS

COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS

COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR

COURBE DE CUVETTE

CLIFF

FALaise

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER

POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER

ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES

SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE

LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

Mètres  
0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Feet  
0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1988  
FOR CENTRE OF MAP  
Annuel change increasing 1'07.2"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988  
Variation annuelle croissante 1'07.2"

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 14  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION:  
DESIGNATION DE  
LA ZONE  
DU QUADRILLAGE:

14W

100 000 m SQUARE: IDENTIFICATION  
DE  
DE 100 000 m

NK

PK

6

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FRIER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99  
98  
97

95 96 97 98

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ASSOISE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

66 P/6

66 P/7

66 P/8

66 P/3

66 P/2

66 P/1

66-1/14

66-1/15

66-1/16

Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE  
ERRATIC IN THIS AREA  
LA BOUSSOLE S'ERA PEUT-ÊTRE  
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM  
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1982 AND 1983 PUBLISHED  
IN 1988.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1988 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM  
GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF KEEWATIN DISTRICT DE KEEWATIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle  
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres  
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1982 ET 1983  
PUBLIÉE EN 1988.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1988 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET  
BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE.

66 P/2

EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and  
Resources Canada

Énergie, Mines et  
Ressources Canada